

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 6,5x54 M-Sch

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 6,5x54 M-Sch
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012878
- Mfr. No.: 3152804
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und Seater mit Crimp 6,5x54 MSch](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègueur de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Sezionatore di Proiettili con Crimpatura](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Setteren med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seateru s krimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und Seater mit Crimp 6,5x54 MSch

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 oder den Seater mit Crimp 6,5x54 MSch entschieden hast. Diese Geschosseater sind darauf ausgelegt, dir eine präzise und sichere Nutzung zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher verwendest, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Produkts auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Achte darauf, dass du beim Arbeiten mit dem Geschosseater geeignete Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stelle sicher, dass der Seaterkopf korrekt installiert ist, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von gefährlichen Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeide den Kontakt mit Augen, Haut und Kleidung während des Gebrauchs.
- Halte alle Werkzeuge und Materialien, die du verwendest, in gutem Zustand und sauber.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes:

- Entferne den alten Seaterkopf, indem du ihn gegen den Uhrzeigersinn drehst.
- Setze den neuen Seaterkopf ein und drehe ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt.

2. Einstellung des CrimpMechanismus:

- Stelle den CrimpMechanismus entsprechend deiner Anforderungen ein. Dies kann je nach Geschoss variieren.
- Überprüfe die Einstellung, bevor du mit dem Setzen des Geschosses beginnst.

3. Verwendung des Geschosseaters:

- Lade die Patrone in die Führungsbuchse des Seaters.
- Betätige den Hebel, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfe nach dem Setzen des Geschosses die korrekte Positionierung und Crimpung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Materialien, die du nicht mehr benötigst, umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu deinem Produkt kannst du dich an den Hersteller wenden. Stelle sicher, dass du die Produktbezeichnung und die Modellnummer bereithältst, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte diese Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung deines Geschossseaters zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x54 MSch. This product is designed to provide you with precision and reliability in bullet seating. However, it is important to understand the safety guidelines to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read the product manual before use.
- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Do not modify the product in any way.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves.
- Ensure that the workspace is clean and free of obstructions.
- Avoid distractions while using the product.
- Do not exceed the recommended specifications for the product.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that the workspace is clean and organized.
- Securely mount the seater in a stable position.
- Attach the appropriate seater head for the bullet you are using.
- Check that all connections are tight and secure before use.

2. Usage

- Insert the cartridge case into the seater.
- Adjust the seater to the desired seating depth, if necessary.
- If crimping is required, ensure the crimping feature is engaged.
- Operate the seater in a smooth and controlled manner.
- Regularly check the alignment of the bullet during the seating process.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Ensure that any hazardous materials are disposed of safely.
- Recycle components where possible.

Contact Information for Further Support

For any queries or support regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the contact information provided in the product manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 6,5x54 MSch. Thank you for prioritizing safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado. Este producto está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en la carga de balas. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el Asiento de Projectiles.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Usa el Asiento de Projectiles solo para su propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Usa protección ocular y guantes al manipular componentes de carga de balas.
- **Uso de crimpado:** Si decides usar el crimpado, asegúrate de que la configuración sea correcta para evitar daños a la bala o al casquillo.
- **Concentricidad:** Selecciona la cabeza de asiento adecuada para la bala que estás utilizando para mejorar la concentricidad y la precisión.
- **Manipulación:** Evita tocar el área de crimpado con las manos desnudas para prevenir lesiones.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté configurada correctamente.
- Monta el Asiento de Projectiles en la prensa siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Verifica que esté firmemente asegurado antes de proceder.

2. Carga de Balas:

- Coloca el casquillo en la posición correcta en la prensa.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Ajusta la configuración de crimpado según sea necesario.
- Presiona la palanca de la prensa para asentar la bala en el casquillo.

3. Verificación:

- Después de cargar, verifica que la bala esté correctamente asentada y que el crimpado, si se utilizó, esté uniforme.
- Realiza pruebas de precisión en un entorno seguro antes de usar las balas cargadas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de eliminarlo de manera responsable.
- No arrojes el producto en la basura común; consulta las regulaciones locales para la eliminación de productos de carga de balas.

- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o si necesitas más información sobre el producto, busca el contacto de soporte del fabricante en la documentación incluida o en su sitio web.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes disfrutar de un rendimiento seguro y efectivo con tu Asiento de Projectiles con Crimpado. Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda o inquietud, no dudes en buscar asistencia adicional.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle avec Crimp

Introduction

Ce guide de sécurité a pour objectif de t'informer sur l'utilisation sécurisée du Siègeur de Balle avec Crimp 7/8 et 6,5x54 MSch. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation appropriée et sécurisée de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie que le siègeur de balle est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informes-toi sur les risques potentiels liés à l'utilisation de ce produit.
- En cas de doute ou de question, consulte le manuel ou un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du siègeur de balle.
- Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors de l'utilisation.
- Assure-toi que la balle est correctement positionnée avant de procéder au siège.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le mécanisme.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Place le siègeur de balle sur une surface stable et plane.
2. Assure-toi que le produit est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
3. Vérifie que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de commencer.

Utilisation

1. Sélectionne la tête de siège appropriée pour la balle que tu utilises.
2. Insère la balle dans le guide du siègeur.
3. Si tu choisis d'utiliser le crimp, ajuste l'ouverture de l'étui de cartouche selon tes besoins.
4. Effectue le siège en appliquant une pression uniforme et contrôlée.
5. Retire la balle une fois le processus terminé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des produits non utilisés ou endommagés.
- Si possible, recycle les matériaux conformément aux directives de recyclage de ta région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel ou contacte le fabricant via les informations fournies sur l'emballage.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sécurisée et efficace de ton Siègeur de Balle avec

Crimp. N'oublie pas que la sécurité est primordiale lors de l'utilisation d'outils et d'équipements.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Sezionatore di Proiettili con Crimpatura

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore di proiettili con crimpatura (Seat) della TRIEBEL. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e facilità d'uso nella lavorazione di proiettili. Si prega di seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo riportate in questo documento per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verificare regolarmente il Sezionatore per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire le istruzioni per l'installazione e l'uso per evitare incidenti.
- In caso di malfunzionamenti o problemi di sicurezza, interrompere immediatamente l'uso e contattare un esperto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso del Sezionatore per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani.
- Non utilizzare il Sezionatore in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurarsi che il Sezionatore sia fissato saldamente prima di iniziare a lavorare.
- Non tentare di modificare o riparare il Sezionatore senza l'assistenza di un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Sezionatore:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Fissare il Sezionatore al banco di lavoro o a una superficie stabile utilizzando le viti appropriate.
- Controllare che il Sezionatore sia allineato correttamente prima di procedere.

2. Utilizzo del Sezionatore:

- Posizionare il proiettile nel bush di guida del Sezionatore.
- Se si desidera crimpare l'apertura del bossolo, impostare la funzione di crimpatura secondo le istruzioni del produttore.
- Eseguire l'operazione di sezionamento con movimenti lenti e controllati.
- Dopo l'uso, pulire il Sezionatore per rimuovere eventuali residui di lavorazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il Sezionatore e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici se contiene materiali pericolosi.
- Contattare il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni, domande o segnalazioni di prodotti non sicuri, si prega di contattare il servizio clienti della TRIEBEL. Si consiglia di visitare il sito ufficiale per aggiornamenti e risorse aggiuntive.

Grazie per aver scelto il Sezionatore di proiettili con crimpatura (Seat) della TRIEBEL. Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un utilizzo efficace e sicuro del prodotto.

Bruksanvisning for Kule Setteren med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Setteren med Crimp 7/8. Denne bruksanvisningen gir deg viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen før du bruker Kule Setteren.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet før bruk for å sikre at det ikke er skadet.
- Bruk alltid verneutstyr som anbefales under bruk av Kule Setteren.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk Kule Setteren kun til sitt tiltenkte formål, som angitt i bruksanvisningen.
- Unngå å bruke Kule Setteren hvis du er trøtt eller under påvirkning av rusmidler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Sørg for at alle tilbehør og reservedeler er i god stand før bruk.
- Hvis du opplever problemer med produktet, stopp bruken umiddelbart og søk hjelp.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Sørg for at du har alt nødvendig utstyr tilgjengelig.

2. Installasjon av setterhodet:

- Skru av det eksisterende setterhodet ved å vri det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og fest det ved å vri det med klokken til det sitter fast.

3. Bruk av Kule Setteren:

- Plasser patronhylsen i det angitte området av Kule Setteren.
- Juster hylsen slik at den sitter riktig.
- Hvis du bruker crimp, sørg for at munnstykket er riktig innstilt.
- Trykk ned håndtaket for å sette kulen. Gjenta prosessen etter behov.

4. Rengjøring:

- Etter bruk, rengjør Kule Setteren for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setteren og tilbehør skal ikke kastes i husholdningsavfallet.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om hvordan du kan kvitte deg med produktet på en sikker måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet eller sikkerhetsrelaterte henvendelser, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Vi ønsker deg en trygg og effektiv opplevelse med Kule Setteren med Crimp 7/8.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Siedzącego z Crimp 7/8 Siedzącego z Crimp 6,5x54 MSch. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie informacji na temat jego prawidłowego użycia, instalacji i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zgodnych z modelem Siedzącego z Crimp.
- Unikaj używania produktu w warunkach ekstremalnych, takich jak nadmierna wilgotność czy wysokie temperatury.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z produktu.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie i w dobrym stanie przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj Siedzący z Crimp zgodnie z instrukcjami producenta, aby zapewnić prawidłowe działanie.
- Sprawdź, czy głowica siedząca jest odpowiednio zamocowana i nie ma luzów.

2. Użytkowanie

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi i dobierz odpowiednią głowicę siedzącą do używanego pocisku.
- Używaj produktu w stabilnym i bezpiecznym otoczeniu, unikając poślizgów i upadków.
- Po zakończeniu pracy z produktem, upewnij się, że jest on wyłączony i przechowywany w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady.
- Jeśli produkt zawiera elementy elektroniczne, postępuj zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektronicznego.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzebnych informacji prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i skutecznego użytkowania Siedzącego z Crimp 7/8 Siedzącego z Crimp 6,5x54 MSch.

Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka tuntevat sen toimintaperiaatteet.
- Varmista, että tuote on käyttökelpoisessa kunnossa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos siinä on näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen turvallisuustiedot ja mahdolliset takaisinvetouutiset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Varmista, että käytät oikeaa asettajapäätä luodille, jotta saavutetaan paras tarkkuus.
- Vältä puristamista, jos et ole varma sen vaikutuksesta patruunan suuhun.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältetään vahingot.
- Käytä suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti puristusvaiheessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat saatavilla.
- Kiinnitä asettajapäätä tiukasti ja varmista, että se on oikein paikallaan.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausholkkiin.
- Purista patruunan suu tarvittaessa.
- Varmista, että luoti on kunnolla paikallaan ennen seuraavaa vaihetta.
- Poista käytön jälkeen kaikki jätteet ja puhdista työskentelyalue.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietojen saaminen

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuotteen käyttöopas. Huomioi, että kaikki tuotteet on varustettava EUpohjaisella yhteystiedolla turvallisuuskysymyksiä varten.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että Seater with Crimp 7/8

tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är utformad för att säkerställa effektiv och säker användning vid kulsetning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att minimera risker och maximera produktens livslängd.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd aldrig produkten om den är skadad eller defekt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med Seater med Crimp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du börjar crimpprocessen.
- Använd endast rekommenderade kulsetarhuvuden som passar för den typ av kula som används.
- Undvik att arbeta med produkten under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Setarhuvud:

- Stäng av produkten och se till att den är ur strömkälla (om tillämpligt).
- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att lossa det enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt på det nya setarhuvudet och se till att det är ordentligt fastsatt.

2. Användning av Seater med Crimp:

- Placera kulan i hylsan och se till att den sitter ordentligt.
- Justera crimpinställningen beroende på om du vill använda crimp eller inte.
- Tryck ned handtaget för att starta crimpprocessen.
- Kontrollera att kulan är korrekt crimpad innan du tar bort hylsan.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Inspektera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om produkten är defekt eller inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Seater med Crimp 7/8.

Návod k bezpečnému používání Seateru s krimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s krimpem 7/8 (Seater s krimpem 6,5x54 MSch). Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní usazení náboje. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili správné a bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části produktu nepoškozené a správně funkční.
- Při manipulaci s náboji používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud máte pochybnosti o jeho stavu nebo pokud je poškozen.
- Ujistěte se, že pracujete v dobře osvětleném a čistém prostředí.

Pokyny pro instalaci a používání

• Instalace:

1. Ujistěte se, že je Seater správně namontován na vašem zařízení.
2. Zkontrolujte, zda je hlava seateru správně zajištěna a není uvolněná.

• Použití:

1. Umístěte náboj do přesného vodícího bush.
2. Upravte hlavu seateru podle potřeby, abyste dosáhli požadované koncentriky.
3. Pokud chcete použít krimpování, nastavte hlavu seateru na krimpovací režim.
4. Po dokončení usazení náboje zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a zajištěn.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zeptejte se místních úřadů na správné postupy likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte dotazy ohledně bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít EU kontaktní místo pro bezpečnostní dotazy.

Tento návod byl vypracován v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by vám pomoci bezpečně používat váš Seater s krimpem 7/8. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a správnému používání našeho produktu.